

กท. ๓/๓๔๒  
๓๑๘๗๕๒  
๑๔.๐๕.๖  
สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี  
รับที่ ๓ ๑ ๗.๙. ๒๕๕๒ ๑๗๓  
วันที่



ที่ กท 1502.2/ว ๔๔๔

กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนกรุงเกษม กทม. 10100

๓๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒

เรื่อง การจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปน

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างบันทึกความเข้าใจ (MOU) ว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปน

โดยที่ในปัจจุบันไทยและสเปนยังไม่เคยมีการจัดทำความตกลงแม่บทว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างกัน ดังนั้น รัฐบาลสเปนจึงได้เสนอที่จะให้มีการจัดทำบันทึกความเข้าใจ (MOU) ว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปนขึ้นเพื่อใช้เป็นกรอบสำหรับการดำเนินงานความร่วมมือระหว่างสองประเทศ

กระทรวงการต่างประเทศ ขอเรียนภูมิหลังโดยสังเขป ดังนี้

### 1. ความเป็นมา

1.1 รัฐบาลไทยและรัฐบาลสเปนมีความร่วมมือทางวิชาการมาตั้งแต่ปี ๒๕๔๑ โดยกระทรวงการคลังด้วยความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ลงนามในความตกลงภายใต้โครงการความร่วมมือทางการเงินระหว่างรัฐบาลไทยและรัฐบาลสเปน (The Spanish –Thai Financial Cooperation) ต่อมาในปี ๒๕๔๒ – ๒๕๔๔ รัฐบาลสเปนมีนโยบายที่จะให้ความช่วยเหลือแบบให้เปล่า (grants) สำหรับการศึกษาความเป็นไปได้ของโครงการ

1.2 เมื่อวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๔๗ Mr. Oscar Via, General Director for Trade Finance and Investments ของสเปนได้เข้าเยี่ยมคารวะผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ และได้มีการหารือเกี่ยวกับความเป็นไปได้ในการจัดทำเอกสารความตกลงหรือกรอบความร่วมมือทางวิชาการไทย-สเปน เพื่อรับรับการให้ความช่วยเหลือแบบให้เปล่า (grants) สำหรับการศึกษาความเป็นไปได้ของโครงการ (Fondo de Estudios de Viabilidad: FEV) ที่รัฐบาลสเปนให้แก่ประเทศไทย

1.3 ต่อมา สถานเอกอัครราชทูตสเปนประจำประเทศไทยได้จัดส่งร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปน (MOU) ให้ สพร. พิจารณา ซึ่งระบุสาขาความร่วมมือ ได้แก่ water supply, infrastructure, preservation of the environment and tourism ซึ่งฝ่ายไทยและสเปนได้มีการหารือและปรับแก้ร่าง MOU ร่วมกันเป็นระยะ โดยสำนักงานเอกอัครราชทูตสเปนประจำประเทศไทยได้ส่งร่าง MOU ซึ่งฝ่ายสเปนไม่ได้มีการแก้ไขจากร่างที่ฝ่ายไทยเสนอ เพียงแต่เพิ่มเติมสาขาวิชาความร่วมมือให้ครอบคลุมมากยิ่งขึ้น ได้แก่ water management, sanitation and wastewater management, renewable energy and climate change และ solid waste management ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

## 2. ข้อคิดเห็น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วมีความเห็นว่า

2.1 รัฐบาลไทยและรัฐบาลสเปนได้มีการกระชับความสัมพันธ์ในหลายระดับและมีความร่วมมือที่ดีต่อกัน ซึ่งที่ผ่านมาทั้งสองฝ่ายได้เห็นพ้องกันที่จะพัฒนาความร่วมมือในสาขาต่างๆ ซึ่งฝ่ายสเปนเห็นว่าสเปนและไทยมีความคล้ายคลึงกันและต่างกันมากที่มีบทบาทที่แข็งข้นและสำคัญในภูมิภาคของตน จึงน่าจะร่วมมือกันมากขึ้น ดังนั้น การมีบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปนจะเป็นประโยชน์ต่อการขยายความร่วมมือทางวิชาการระหว่างสองประเทศในอนาคต

2.2 กรมสนธิสัญญาและกฎหมายได้พิจารณาสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวแล้วเห็นว่า เป็นการให้ความช่วยเหลือในการศึกษาเพื่อหาความเป็นไปได้ (feasibility studies) ในสาขาวิชาความร่วมมือที่ฝ่ายไทยเป็นผู้เสนอโครงการและฝ่ายสเปนเห็นชอบให้การสนับสนุน จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทย หรือเขตพื้นที่นักอภินาเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิออกปดัยหรือมีเขตอำนาจฯ หรือมีผลผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรือบประมาณของประเทศอย่างมีนัยสำคัญที่ต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสเปน ซึ่งหากส่วนราชการเจ้าของเรื่องสามารถปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับ ก็ไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่ต้องขอพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญาที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสเปนก่อนดำเนินการให้มีผลผูกพัน

## 3. เรื่องเพื่อพิจารณา

เสนอร่างบันทึกความเข้าใจ (MOU) ว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการระหว่างไทยและสเปนให้คณะกรรมการให้ความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว รวมทั้งให้กระทรวงการต่างประเทศโดยสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศเป็นผู้ลงนามกับฝ่ายสเปนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

ก. ป.

(นายกษิต วิรุณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ  
ส่วนความร่วมมือหุ้นส่วนทวิภาคี  
โทร. 0 2280 0980 ต่อ 407  
โทรศัพท์ 0 2281 1002